

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 29406995									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Stellen Sie sicher, dass die Zierleisten sicher befestigt sind, um ein Herabfallen zu verhindern, das Verletzungen oder Schäden verursachen könnte.	Make sure that the trims are securely fastened to prevent them from falling, which could cause injury or damage.	Assurez-vous que les garnitures sont solidement fixées pour éviter toute chute qui pourrait causer des blessures ou des dommages.	Assicurarsi che le finiture siano fissate saldamente per evitare cadute che potrebbero causare lesioni o danni.	Zorg ervoor dat de afwerkingen stevig zijn vastgemaakt om te voorkomen dat ze vallen, wat letsel of schade kan veroorzaken.	Asegúrese de que las molduras estén bien sujetas para evitar caídas que podrían causar lesiones o daños.	Ujistěte se, že jsou lišty bezpečně upevněny, aby nedošlo k pádu, který by mohl způsobit zranění nebo poškození.	Provjerite jesu li obloge dobro pričvršćene kako biste spriječili pad koji bi mogao uzrokovati ozljede ili štetu.	Provjerite jesu li obloge dobro pričvršćene kako biste spriječili pad koji bi mogao uzrokovati ozljede ili štetu.	Ügyeljen arra, hogy a kárpitok biztonságosan rögzítve legyenek, nehogy leessen, ami sérülést vagy kárt okozhat.
Einige Zierleisten sind lackiert oder beschichtet. Achten Sie darauf, dass diese Beschichtungen keine schädlichen Chemikalien enthalten, die bei Berührung oder Inhalation gesundheitliche Probleme verursachen können.	Some trims are painted or coated. Make sure these coatings do not contain harmful chemicals that can cause health problems if touched or inhaled.	Certaines garnitures sont peintes ou enduites. Assurez-vous que ces revêtements ne contiennent pas de produits chimiques nocifs qui peuvent causer des problèmes de santé en cas de contact ou d'inhalation.	Alcune finiture sono verniciate o rivestite. Assicurarsi che questi rivestimenti non contengano sostanze chimiche dannose che possono causare problemi alla salute se toccati o inalati.	Sommige versieringen zijn gevefd of gecoat. Zorg ervoor dat deze coatings geen schadelijke chemicaliën bevatten die bij aanraking of inademing gezondheidsproblemen kunnen veroorzaken.	Algunas molduras están pintadas o revestidas. Asegúrese de que estos recubrimientos no contengan productos químicos nocivos que puedan causar problemas de salud si se tocan o inhalan.	Některé lišty jsou lakované nebo potažené. Ujistěte se, že tyto nátěry neobsahují škodlivé chemikálie, které mohou při dotyku nebo vdechnutí způsobit zdravotní problémy.	Neki ukrasi su obojeni ili premazani. Uvjerite se da ti premazi ne sadrže štetne kemikalije koje mogu uzrokovati zdravstvene probleme ako ih se dodirne ili udiše.	Neki ukrasi su obojeni ili premazani. Uvjerite se da ti premazi ne sadrže štetne kemikalije koje mogu uzrokovati zdravstvene probleme ako ih se dodirne ili udiše.	Egyes burkolatok festettek vagy bevonatosak. Győződjön meg arról, hogy ezek a bevonatok nem tartalmaznak olyan káros vegyi anyagokat, amelyek érintésük vagy belélegzésük esetén egészségügyi problémákat okozhatnak.
Materialien wie bestimmte Holzarten oder Klebstoffe können allergische Reaktionen hervorrufen. Personen mit bekannten Allergien sollten entsprechende Vorsichtsmaßnahmen treffen.	Materials such as certain types of wood or adhesives can cause allergic reactions. People with known allergies should take appropriate precautions.	Des matériaux tels que certains types de bois ou des adhésifs peuvent provoquer des réactions allergiques. Les personnes souffrant d'allergies connues doivent prendre les précautions appropriées.	Materiali come alcuni tipi di legno o adesivi possono causare reazioni allergiche. Le persone con allergie note dovrebbero adottare precauzioni adeguate.	Materialen zoals bepaalde houtsoorten of lijmen kunnen allergische reacties veroorzaken. Mensen met bekende allergieën moeten passende voorzorgsmaatregelen nemen.	Materiales como ciertos tipos de madera o adhesivos pueden provocar reacciones alérgicas. Las personas con alergias conocidas deben tomar las precauciones adecuadas.	Materiály, jako jsou některé druhy dřeva nebo lepidla, mohou způsobit alergické reakce. Lidé se známými alergiemi by měli přijmout vhodná opatření.	Materijali kao što su određene vrste drva ili ljepljiva mogu izazvati alergijske reakcije. Osobe s poznatim alergijama trebaju poduzeti odgovarajuće mjere opreza.	Materijali kao što su određene vrste drva ili ljepljiva mogu izazvati alergijske reakcije. Osobe s poznatim alergijama trebaju poduzeti odgovarajuće mjere opreza.	Az olyan anyagok, mint például bizonyos fafajták vagy ragasztók, allergiás reakciókat okozhatnak. Az ismert allergiás személyeknek megfelelő óvintézkedéseket kell tenniük.
Lagern Sie Zierleisten an einem trockenen und gut belüfteten Ort, um Feuchtigkeitsschäden und Schimmelbildung zu vermeiden.	Store moldings in a dry and well-ventilated place to avoid moisture damage and mold growth.	Conservez les garnitures dans un endroit sec et bien ventilé pour éviter les dommages causés par l'humidité et la croissance de moisissures.	Conservare la finitura in un luogo asciutto e ben ventilato per evitare danni causati dall'umidità e la crescita di muffe.	Bewaar trimmen op een droge en goed geventileerde plaats om vochtshade en schimmelgroei te voorkomen.	Guarde las molduras en un lugar seco y bien ventilado para evitar daños por humedad y crecimiento de moho.	Skladujte stříh na suchém a dobře větraném místě, abyste zabránili poškození vlhkostí a růstu plísní.	Čuvajte ukrase na suhom i dobro prozračenom mjestu kako biste spriječili oštećenje vlagom i razvoj plijesni.	Čuvajte ukrase na suhom i dobro prozračenom mjestu kako biste spriječili oštećenje vlagom i razvoj plijesni.	Tárolja a díszítést száraz és jól szellőző helyen, hogy elkerülje a nedvességkárosodást és a penészképződést.
Da Gehrungssägen und -ladensägen oft laut sein können, ist das Tragen von Ohrenschutz ratsam, um Gehörschäden zu vermeiden.	Since miter saws and shop saws can often be noisy, wearing ear protection is advisable to prevent hearing damage.	Étant donné que les scies à onglets et les scies à table peuvent souvent être bruyantes, il est conseillé de porter une protection auditive pour éviter des dommages auditifs.	Poiché le troncatrici e le seghe da banco possono spesso essere rumorose, è consigliabile indossare protezioni per le orecchie per evitare danni all'udito.	Omdat verstekzagen en bankzagen vaak luidruchtig kunnen zijn, is het dragen van gehoorbescherming aan te raden om gehoorbeschadiging te voorkomen.	Dado que las sierras ingletadoras y las sierras de banco a menudo pueden hacer ruido, es recomendable usar protección para los oídos para evitar daños auditivos.	Protože pokosové a stolní pily mohou být často hlučné, doporučuje se nosit ochranu sluchu, aby nedošlo k poškození sluchu.	Budući da mitarske i stolne pile često mogu biti glasne, preporučljivo je nositi zaštitu za uši kako biste izbjegli oštećenje sluha.	Budući da mitarske i stolne pile često mogu biti glasne, preporučljivo je nositi zaštitu za uši kako biste izbjegli oštećenje sluha.	Mivel a gérfűrészek és asztali fűrészek gyakran hangosak lehetnek, a halláskárosodás elkerülése érdekében tanácsos fülvédőt viselni.
Stellen Sie sicher, dass die Stromquelle ordnungsgemäß geerdet und für die Leistung der Gehrungssäge oder des Gehrungsladens geeignet ist.	Make sure the power source is properly grounded and rated for the power of the miter saw or miter box.	Assurez-vous que la source d'alimentation est correctement mise à la terre et adaptée à la puissance de la scie à onglets ou de la boîte à onglets.	Assicurati che la fonte di alimentazione sia adeguatamente messa a terra e adeguata alla potenza della troncatrice o della scatola per troncatrice.	Zorg ervoor dat de stroombron goed geaard is en geschikt is voor het vermogen van de verstekzaag of verstekbak.	Asegúrese de que la fuente de alimentación esté correctamente conectada a tierra y clasificada para la potencia de la sierra ingletadora o caja de ingletes.	Ujistěte se, že je napájecí zdroj řádně uzemněn a dimenzován na výkon pokosové pily nebo pokosové skříně.	Uvjerite se da je izvor napajanja pravilno uzemljen i da je nazivna za snagu kutne pile ili kutije.	Uvjerite se da je izvor napajanja pravilno uzemljen i da je nazivna za snagu kutne pile ili kutije.	Győződjön meg arról, hogy az áramforrás megfelelően földelve van, és megfelel a gérvágó fűrész vagy a gérvágó doboz teljesítményének.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

NMC sa  
Gert-Noel-Strasse, B-4731 Eynatten  
info@nmc.eu